

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Session de 1931-1932

N° 112

Zittingsjaar 1931-1932

COMMISSION DES PETITIONS
DU MOIS DE DECEMBRE 1931

FEUILLETON AU 10 JANVIER 1932

COMMISSIE VOOR DE VERZOEKSCHRIFTEN
DER MAAND DECEMBER 1931

LIJST OP 10 JANUARI 1932

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions. Nummers van het register voor de ver- zoekschriften.	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOEKT.
1. Par pétition datée de Hatrival, le 22 novembre 1931, le conseil communal de Hatrival demande l'établissement d'une taxe sur les bois étrangers (à l'exception des bois de mine) entrant en Belgique.	5084 5101	1. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Hatrival, 22 November 1931, vraagt de gemeenteraad van Hatrival het leggen van een taxe op uitheemsch hout (mijnhout uitgezonderd) dat in België ingevoerd wordt. Zelfde verzoekschrift vanwege den gemeenteraad van Saint-Hubert.
Même pétition du conseil communal de Saint-Hubert.		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Financiën.</i>
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Finances.</i>		
2. Par pétition datée de Cuesmes, le 26 novembre 1931, la dame veuve Goidart, à Cuesmes, sollicite une pension pour deux de ses enfants infirmes.	5085	2. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Cuesmes, 26 November 1931, vraagt Vrouw weduwe Goidart, te Cuesmes, een pensioen voor twee van haar kinderen die gebrekkelijk zijn.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
3. Par pétition datée de Montigny-sur-Sambre, en novembre 1931, le sieur Delcuve, Camille, à Montigny-sur-Sambre, sollicite l'intervention de la Chambre pour obtenir le remboursement des cotisations versées jusqu'à ce jour en vue de se créer une rente, à la société La Belgique Prévoyante.	5088	3. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Montigny-sur-Sambre, November 1931, roept de heer Delcuve, Camille, te Montigny-sur-Sambre, de tusschenkomst van de Kamer in met het oog op de terugbetaling van de bijdragen welke hij tot nu toe bij de maatschappij « La Belgique prévoyante » gestort heeft voor een rente.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
4. Par pétition datée de Pâturages, le 26 novembre 1931, le conseil communal de Pâturages émet un vœu en faveur du désarmement universel, complet et contrôlé.	5090 5095 5107 5117	4. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Pâturages, 26 November 1931, drukt de gemeenteraad van Pâturages een wensch uit ten voordeele van algemeene, volledige en gecontroleerde ontwapening. Zelfde verzoekschrift vanwege de gemeenteraden
Même pétition des conseils communaux de Bierges,		

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions. — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften.	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOOCHT.
Carnières, Wegnez, Ledeberg, Romsée, Niel, Boom, Wasmes-Audemetz-Briffœil, Familleireux, Schelle, Arendonck et Berchem.		van Bierghes, Wasmes-Audemetz-Briffœil, Familleireux, Schelle, Carnières, Wegnez, Romsée, Berchem, Ledeberg, Niel, Boom en Arendonck.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
5. Par pétition datée de Kinkempois (sans date), le sieur Pagnoul, ancien mineur, à Kinkempois, sollicite le bénéfice d'une pension.	5091	5. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Kinkempois (zonder datum), vraagt de heer Pagnoul, gewezen mijnwerker, te Kinkempois, een pensioen aan.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
6. Par pétition datée de Liberchies, le 22 octobre 1931, le sieur Germaux, à Liberchies, se plaint de ne pouvoir jouir du bénéfice des allocations familiales.	5092	6. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Liberchies, 22 October 1931, beklaagt de heer Germaux, te Liberchies, er zich over dat hem geen gezinstoelagen meer uitgekeerd worden.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
7. Par pétition datée de Basel, le 17 octobre 1931, le conseil communal de Basel émet le vœu de voir régler uniformément par une loi, pour toutes les communes, les allocations extraordinaires de chômage.	5093	7. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Basel, 17 October 1931, drukt de gemeenteraad van Basel den wensch uit, de buitengewone gemeentelijke toelagen van werklozensteun, eenvormig en wettelijk te zien vaststellen, voor alle gemeenten.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg.</i>
8. Par pétition datée d'Aarschot, le 16 octobre 1931, le conseil communal d'Aarschot émet le vœu de voir donner des instructions aux délégués du gouvernement à la prochaine Conférence du désarmement pour défendre et voter une notable diminution des dépenses et charges de guerre.	5094	8. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Aarschot, 16 November 1931, vraagt de gemeenteraad van Aarschot dat de Regeering hare afgevaardigden op de aanstaande ontwapeningsconferentie zou opleggen een aanzienlijke vermindering des oorlogsuitgaven en krijgslasten te verdedigen en te stemmen.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
9. Par pétition datée de Bruxelles, le 30 novembre 1931, les président et secrétaire du « Verbond van het Vlaamsch personeel der openbare besturen », à Bruxelles, émettent le vœu de voir les Chambres législatives prendre des mesures en vue d'une classification nouvelle des communes de la frontière linguistique,	5096	9. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Brussel, 30 November 1931, wenschen de heeren voorzitter en secretaris van het Verbond van het Vlaamsch personeel der openbare besturen, te Brussel, dat door de wetgevende macht de noodige maatregelen zouden getroffen worden opdat zoo spoedig mogelijk eene

PETITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéros du register des petitions. Nummers van het register voor de ver- zoekschriften.	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOOHT.
classification meilleure au point de vue administratif et judiciaire.		herklassering der gemeenten op de taalgrens geschiede, met het oog op betere bestuurlijke, rechtelijke en andere indeelingen.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
10. Par pétition datée de Mont-St-Amand, le 30 novembre 1931, le conseil communal de Mont-Saint-Amand demande la révision de la loi sur les loyers, de façon à empêcher les abus.	5097	10. Bij verzoekschrift gedagteekend uit St-Amandsberg, 30 November 1931, vraagt de gemeenteraad van Sint-Amandsberg de herziening van de huishuurwetten einde alle misbruiken nopens de huishuurstwestie uit te roeien.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Justitie.</i>
11. Par pétition datée d'Anderlecht, le 12 décembre 1931, le conseil communal d'Anderlecht émet le vœu de voir retirer la circulaire de M. le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène, exigeant la restriction des dépenses et de recours au crédit.	5098	11. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Anderlecht, 12 December 1931, drukt de gemeenteraad van Anderlecht den wensch uit dat de rondzendbrief van den Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid in zake de inkrimping der uitgaven en het aan gaan van leningen, zou ingetrokken worden.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
12. Par pétition de Schaerbeek, le 5 décembre 1931, la dame Pooly, à Schaerbeek, demande, en sa qualité de légataire universelle d'un pensionné, que les arriérés dus sur la pension lui soient payés.	5099	12. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Schaarbeek, 5 December 1931, vraagt vrouw Pooly, te Schaarbeek, als algemeene legatairis van een gepensioneerde, dat de achterstallen op het pensioen haar zouden uitgekeerd worden.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Défense Nationale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Landsverdediging.</i>
13. Par pétition datée de Stavelot, le 21 novembre 1931, le conseil communal de Stavelot émet le vœu de voir accorder une autonomie plus grande aux communes.	5100	13. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Stavelot, 21 November 1931, drukt de gemeenteraad van Stavelot den wensch uit dat er een groter autonomie aan de gemeenten zou verleend worden.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
14. Par pétition datée de Woubrichtegem, le 10 décembre 1931, le sieur De Clippe, président du « Landbouwstudiekring van het canton Herzele », émet des	5105	14. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Woubrichtegem, 10 December 1931, uit de heer De Clippe, voorzitter van den Landbouwstudiekring van het can-

PÉTITIONS EXAMINÉES PAR LA COMMISSION.	Numéros du register des pétitions. Nummers van het register voor de ver- zoekschriften.	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOEKT.
vœux divers en vue de porter remède à la situation de l'agriculture.		ton Herzele, verscheidene wenschen in verband met de bestrijding van de crisis in den landbouw.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Agriculture.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Landbouw.</i>
15. Par pétition datée d'Anvers, le 10 décembre 1931, le conseil provincial d'Anvers demande :	5106	15. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Antwerpen, 10 December 1931, vraagt de provincieraad van Antwerpen :
1º Que le gouvernement mette tout en œuvre pour la réussite de la Conférence du désarmement en 1932;		1º Dat de Regeering met alle krachten zou medewerken tot welgelukken van de Internationale ontwapeningsconferentie van 1932;
2º Que, jusqu'à cette date, il s'abstienne d'augmenter les armements;		2º Tot dien datum zou afzien van alle verdere uitbreiding van de bewapening;
3º Qu'il ne laisse rien au hasard pour rendre le désarmement effectif.		3º Niets onverlet zou laten om de ontwapening te verwezenlijken.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
16. Par pétition datée de Bruxelles, le 15 décembre 1931, le sieur Guiser, au nom de l'Amicale des Dentistes de Liège, de l'Association des Praticiens de l'Art dentaire et de la Fédération dentaire nationale indépendante, à Bruxelles, proteste contre la limite d'âge fixée par l'arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1929, réorganisant les études et les examens pour l'obtention du diplôme de dentiste.	5110	16. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Brussel, 15 December 1931, uit naam van de « Amicale des Dentistes de Liège », van de « Association des Praticiens de l'Art dentaire » en van de « Fédération dentaire nationale indépendante », te Brussel, teekent de heer Guiser verzet aan tegev de leeftijdsgrafs vastgesteld bij Koningklyk besluit van 1 Juli 1929 op de herinrichting van de studien en de examens voor het verkrijgen van het diploma van tandarts.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Sciences et des Arts.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Kunsten en Wetenschappen.</i>
17. Par pétition datée de Haine-Saint-Pierre, le 14 décembre 1931, les président et secrétaire de la section n° 1 de la Fédération des Ouvriers métallurgistes du Centre, à Haine-Saint-Pierre, attirent l'attention de la Chambre sur la situation des chômeurs au point de vue cotisations à la caisse de pensions.	5111	17. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Haine-Saint-Pierre, 14 December 1931, vestigen de voorzitter en schrijver van de eerste afdeeling van de « Fédération des Ouvriers métallurgistes du Centre », te Haine-Saint-Pierre, de aandacht van de Kamer op den toestand van de werkloozen, met betrekking tot de bijdragen in de pensioenkas.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzag.</i>
18. Par pétition datée de Bruxelles, le 7 décembre 1931, les président et secrétaire de la Chambre syndicale des Architectes de Belgique, à Bruxelles, émet-	5112	18. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Brussel, 7 December 1931, drukken de voorzitter en schrijver van de « Chambre syndicale des Architectes de Bel-

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions. Nummers van het register voor de verzoekschriften.	VERZOEKSCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOOCHT.
tent le vœu de voir confier à des architectes belges les travaux dépendant des administrations publiques.		gique », te Brussel, den wensch uit dat de werken afhangende van de openbare besturen zouden toevertrouwd worden aan Belgische bouwmeesters.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Travaux Publics.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Openbare Werken.</i>
19. Par pétition datée d'Anderlecht, le 7 décembre 1931, le conseil communal d'Anderlecht émet le vœu de voir voter par le Parlement les crédits nécessaires afin de permettre aux communes de maintenir, dans de bonnes conditions, les cantines pour enfants débiles.	5113	19. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Anderlecht, 7 December 1931, drukt de gemeenteraad van Anderlecht den wensch uit dat het Parlement de noodige credieten zou goedkeuren om de gemeenten in staat te stellen de voeding van zwakke kinderen in goede voorwaarden te kunnen voortzetten.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Premier Ministre, Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Eerste-Minister, Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid.</i>
20. Par pétition datée de Gand, en décembre 1931, le sieur Vandenbrande, détenu à la prison centrale de Gand, émet le vœu de voir réformer la procédure pour l'octroi de mesures de clémence.	5114	20. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Gent, December 1931, drukt de heer Vandenbrande, opgesloten in de centrale gevangenis te Gent, den wensch uit dat de rechtspraak inzake het verleenen van clementie-maatregelen zou herzien worden.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Justitie.</i>
21. Par pétition datée de Kieldrecht, le 21 décembre 1931, des cultivateurs de Kieldrecht protestent contre la mesure qui les oblige à envoyer les passavants, qui doivent être renouvelés, à l'inspecteur des douanes et accises, à Saint-Nicolas. Ils émettent le vœu de voir autoriser le chef du poste de « Prosperpolder » à délivrer des passavants provisoires.	5115	21. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Kieldrecht, 21 December 1931, teekenen landbouwers van Kieldrecht verzet aan tegen den genomen maatregel die hun verplicht alle geleibrieven die moeten vernieuwd worden, naar den inspecteur der accijnzen en douanen te Sint-Niklaas te zenden. Zij drukken den wensch uit dat er toelating zou gegeven worden aan den post-overste van Prosperpolder, een voorloopigen geleibrief af te leveren.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Finances.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Financiën.</i>
22. Par pétition datée de Dixmude, le 10 décembre 1931, le sieur Fock, Marcel, président de l'Association des Glasses moyennes, à Dixmude, émet des vœux divers relatifs à la question des loyers.	5116	22. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Dixmude, 10 December 1931, drukt de heer Fock, Marcel, voorzitter van den Christen Middenstandsbond, te Dixmude, verscheidene wenschen uit in verband met het huishuuryraagstuk.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Justitie.</i>
23. Par pétition datée d'Anvers, le 12 décembre 1931, au nom de la section du personnel des postes du « Vlaamsch Syndikaat van Staat- en Spoorwegper-	5118	23. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Antwerpen, 12 December 1931, uit naam van de afdeeling van het postpersoneel van het Vlaamsch Syndicaat van Staat-

PETITIONS EXAMINEES PAR LA COMMISSION.	Numéros du répertoire des pétitions. — Nummers van het register voor de ver- zoekschriften.	VERZOEKSOCHRIFTEN DOOR DE COMMISSIE ONDERZOEKT.
soneel » (section d'Anvers), les président et secrétaire émettent des vœux divers relatifs aux questions des traitements et salaires, ainsi qu'à la question des langues.		en Spoorwegpersoneel (tak Antwerpen), drukken voorzitter en verslaggever verscheidene wenschen uit in verband met de loonen en wedden, alsook met het taalvraagstuk.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre des Transports.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Verkeerswezen.</i>
24. Par pétition datée de Jette-Saint-Pierre, le 15 décembre 1931, le sieur Kennof, à Jette-Saint-Pierre, sollicite l'intervention de la Chambre dans une affaire judiciaire.	5119	24. Bij verzoekschrift gedagteekend uit Sint-Pieters-Jette, 15 December 1931, roept de heer Kennof, te Sint-Pieters-Jette, de tusschenkomst van de Kamer in voor een gerechtszaak.
DÉCISION : <i>Renvoi à M. le Ministre de la Justice.</i>		BESLUIT : <i>Te verwijzen naar den Minister van Justitie.</i>